

У 2015

159 к

**ҚАЗАҚСТАН ДАМУ
СТРАТЕГИЯСЫ**

**СТРАТЕГИЯ
РАЗВИТИЯ КАЗАХСТАНА**

**KAZAKHSTAN DEVELOPMENT
STRATEGY**



Қазақстан Республикасы Мәдениет министрлігі «Әдебиеттің әлеуметтік маңызды түрлерін басып шығару» бағдарламасы бойынша жарық көрді.

Выпущено по программе «Издание социально-важных видов литературы» Министерство культуры Республики Казахстан.

Issued under the «Edition socially important kinds of literature,» the Ministry of Culture of the Republic of Kazakhstan.

**ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ ДАМУ СТРАТЕГИЯСЫ
ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ПРЕЗИДЕНТІ – ЕЛБАСЫ
Н.А. НАЗАРБАЕВТЫҢ ҚАЗАҚСТАН ХАЛҚЫНА ЖОЛДАУЛАРЫ
«ҚАЗАҚСТАН-2030» СТРАТЕГИЯСЫ – «ҚАЗАҚСТАН-2050» СТРАТЕГИЯСЫ**

**СТРАТЕГИЯ РАЗВИТИЯ КАЗАХСТАНА
ПОСЛАНИЯ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН – ЛИДЕРА НАЦИИ
Н.А. НАЗАРБАЕВА НАРОДУ КАЗАХСТАНА
СТРАТЕГИЯ «КАЗАХСТАН-2030» – СТРАТЕГИЯ «КАЗАХСТАН –2050»**

**KAZAKHSTAN DEVELOPMENT STRATEGY
STATE – OF – THE – NATION ADDRESS BY THE PRESIDENT
OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN – THE LEADER OF THE NATION
NURSULTAN NAZARBAYEV
THE KAZAKHSTAN 2030 STRATEGY – STRATEGY «KAZAKHSTAN-2050»**

1997 Жыл «Қазақстан – 2030: барлық қазақстандықтардың ауқатының жақсаруы, қауіпсіздігі мен өркендеуі»	
1997 Год «Казахстан – 2030: процветание, безопасность и улучшение благосостояния всех казахстанцев»	25
1997 year «Kazakhstan – 2030: prosperity, security and ever growing welfare of all the kazakhstanis»	
1998 жыл «Елдегі жағдай мен ішкі және сыртқы саясаттың негізгі бағыттары туралы: қоғамды демократияландыру, жаңа ғасырдағы экономикалық және саяси реформа»	
1998 год «О положении в стране и основных направлениях внутренней и внешней политики: демократизация общества, экономическая и политическая реформа в новом столетии»	49
1998 year «State of the nation and the basic direction domestic and foreign policy: democratization, economic and political reform in the new century»	
1999 жыл «Еліміздің жаңа ғасырдағы тұрақтылығы мен қауіпсіздігі»	
1999 год «Стабильность и безопасность страны в новом столетии»	59
1999 year «Stability and security country in the new century»	
2000 жыл «еркін де уңселі әрі қауіпсіз қоғамға»	
2000 год «к свободному, эффективному и безопасному обществу»	65
2000 year «to a free, effective and safe society»	
2001 жыл «Елдегі жағдай және 2002 жылғы ішкі және сыртқы саясаттың негізгі бағыттары туралы»	
2001 год «О положении в стране и об основных направлениях внутренней и внешней политики на 2002 год»	75
2001 Year «State of the union and the major domestic and foreign policies for 2002»	
2002 Жыл «ішкі және сыртқы саясаттың 2003 жылғы негізгі бағыттары туралы»	
2002 Год «об основных направлениях внутренней и внешней политики на 2003 год»	85
2002 year «on major domestic and foreign policy for 2003»	
2003 жыл «ішкі және сыртқы саясаттың 2004 жылғы арналған негізгі бағыттары»	
2003 год «основные направления внутренней и внешней политики на 2004 год»	95
2003 year «april 2003 main home and foreign policy for 2004»	
2004 жыл «бәсекеге қабілетті қазақстан үшін, бәсекеге қабілетті экономика үшін. Бәсекеге қабілетті халық үшін»	
2004 год «к конкурентоспособному казахстану, конкурентоспособной экономике, конкурентоспособной нации»	105
2004 year «for competitive kazakhstan, comhetitive economy competitive nation»	
2005 жыл «қазақстан экономикалық, әлеуметтік және саяси жедел жаңару жолында»	
2005 год «казахстан на пути ускоренной экономической, социальной и политической модернизации»	115
2005 year «kazakhstan on the way to accelerate economic, social and pjlitical modernization»	

2006 жыл «Халықаралық маңыздағы «серпілістік» жобаларды іскеасыру, индустрияны дамыту, әлемдік рыноктың белгілі бір таушаларында бәсекеге қабілетті бола алатын тауарлар мен қызметтерді өндіру»	
2006 год «Реализация «прорывных» проектов международного значения, развитие индустрии, производство товаров и услуг, которые могут быть конкурентоспособными в определенных нишах на мировом рынке»	125
2006 year «implementation of the «breakthrough» projects of international importance, the development of industries, the production of goods and services that can be competitive in certain niches in the global market»	
2007 Жыл «Экономиканың тұрақты дамуы бізге реформалардың әлеметтік бағыттылығын. Күшейтіре мүмкіндік береді, бұл – біздің саясатымыздың әлеуметтік қорытындылары»	
2007 Год «Стабильное развитие экономики позволяет нам усилить социальную направленность реформ – это важнейший итог нашей экономической политики»	137
2007 year «Steady economic development allows us to strengthen the social orientation of the reforms. This is the most important result of our economic policy»	
2008 Жыл «Қазақстан халқының әл-ау қатын арттыру – мемлекеттік саясаттың басты мақсаты»	
2008 год «рост благосостояния граждан казахстана – главная цель государственной политики»	149
2008 year «growth of welfare of kazakhstan citizens – main purpose of public policy»	
2009 жыл «Дағдарыс арқылы жанару мен дамуға»	
2009 год «Через кризис к обновлению и развитию»	163
2009 year «through crisis to renovation and development»	
2010 жыл «Жаңа онжылдық – жаңа экономикалық өрлеу – Қазақстанның жаңа мүмкіндіктері»	
2010 год «Новое десятилетие – новый экономический подъем – новые возможности Казахстана»	169
2010 year «The new decade – the new upturn - the new opportunities for Kazakhstan»	
2011 жыл «Болашақтың іргесін бірге қалаймыз»	
2011 год «Построим будущее вместе»	185
2011 year «The bulding the future together!»	
2012 жыл «Әлеуметтік-экономикалық жаңғырту – Қазақстан дамытуының басты бағыты»	
2012 год «Социально-экономическая модернизация – главный вектор развития Казахстана»	195
2012 year «Socio-economic modernization – the main vector of development of Kazakhstan»	
«Қазақстан-2050» стратегиясы – қалыптасқан мемлекеттің жаңа саяси бағыты»	
Стратегия «Казахстан-2050» - новый политический курс состоявшегося государства»	207
Strategy «Kazakhstan-2050» - new political course of the established state»	

ҚАЗАҚСТАН ДАМУ СТРАТЕГИЯСЫ

Ж. ҚҰСМАНҒАЛИЕВАНЫҢ ЖАЛПЫ БАСШЫЛЫҒЫМЕН (ЕУРАЗИЯЛЫҚ ИНТЕГРАЦИЯ ИНСТИТУТЫ)

РЕДАКТОРЛАР: С. ЖҮСІПОВ, В. ТИТЕНЕВ.

КОРРЕКТОРЛА: Н. АҚБАЕВА, М. АСАНОВА, С. ДОСМАҒАНБЕТОВА, С. ИБРАЕВА, О. ИВАНОВА,
В. ПЕЧЕРСКИЙ.

КОМПЬЮТЕРЛІК ДИЗАЙН, МАКЕТТЕУ: Д. КОВАЛЕВ, А. НАЗАРОВ, Р. НОВИКОВ.

ӘДЕБИ РЕДАКЦИЯЛАУ: М. АСАНОВА, М. ВАСИЛЕНКО, С. ГОЛИКОВ, Е. ЕРАЛЫ, Ш. ҚҰРАҚБАЕВ,
В. РОСЛОВ, Е. ТОЦКАЯ, К. ТРИКЕТ.

ФОТОГРАФТАР: Ю. БЕККЕР, Р. БОБРОВ, В. БУГАЕВ, И. БУРГАНДИНОВ, Ю. ВАРЫГИН, К. ВИШНЕЧЕНКО,
А. МАЗНИЦИН, Ж. МҰСАБЕКОВ, Ж. ЫСҚАБАЙ.

СТРАТЕГИЯ РАЗВИТИЯ КАЗАХСТАНА

ПОД ОБЩЕЙ РЕДАКЦИЕЙ Ж. КУСМАНГАЛИЕВОЙ
(ИНСТИТУТ ЕВРАЗИЙСКОЙ ИНТЕГРАЦИИ)

РЕДАКТОРЫ: С. ЖУСУПОВ, В. ТИТЕНЕВ

КОРРЕКТОРЫ: Н. АКБАЕВА, М. АСАНОВА, С. ДОСМАҒАНБЕТОВА, С. ИБРАЕВА, О. ИВАНОВА,
В. ПЕЧЕРСКИЙ.

КОМПЬЮТЕРНЫЙ ДИЗАЙН, МАКЕТИРОВАНИЕ: Д. КОВАЛЕВ, А. НАЗАРОВ, Р. НОВИКОВ.

ЛИТЕРАТУРНОЕ РЕДАКТИРОВАНИЕ: М. АСАНОВА, М. ВАСИЛЕНКО, С. ГОЛИКОВ, Е. ЕРАЛЫ,
Ш. КУРАКБАЕВ, В. РОСЛОВ, Е. ТОЦКАЯ, К. ТРИКЕТ.

ФОТОГРАФЫ: Ю. БЕККЕР, Р. БОБРОВ, В. БУГАЕВ, И. БУРГАНДИНОВ, Ю. ВАРЫГИН,
К. ВИШНЕЧЕНКО, А. МАЗНИЦИН, Ж. МУСАБЕКОВ, Ж. ЫСҚАБАЙ.

KAZAKHSTAN DEVELOPMENT STRATEGY

GENERAL EDITORSHIP BY Z.D. KUSMANGALIYEVA, CAND. SC. (LAW),
(INSTITUTE OF EURASIAN INTEGRATION)

EDITORS: S.ZHUSUPOV, V. TITENEV.

CORRECTORS: N. AKBAEVA, M.ASSANOVA, S. DOSMAGANBETOVA, S. IBRAYEVA, O. IVANOV,
V. PECHERSKIY

COMPUTER DESIGN AND IMPOSITION PLANNING: D. KOVALEV, A. NAZAROV

COPY EDITING: M.ASSANOVA, S. GOLIKOV, YE. YERALY, SH. KURAKBAYEV, V. ROSLOV,
YE. TOTSKAYA, K. TRIKET

PHOTOGRAPHY BY: YU. BECKER, R.BOBROV, V. BUGAYEV, I. BURGANDINOV, YU. VARYGIN,
K. VISHNECHENKO, A. MAZNITSIN, ZH. MUSABEKOV, ZH. YSKABAY

EDITION 1000 COPIES.

ISBN 978-601-06-2430-6

